

# ALTER

Certificado nº / Certificate No.: ATN-CER-1180-0013/2018 Ed. 5

## ALTER TECHNOLOGY TÜV NORD S.A.U.

**Certifica el producto**  
*Certifies the product*

### **Transceptor de instalaciones supervisadas (SPT)** *Supervised Premises Transceiver (SPT)*

**Modelo / Model (Ver nota 1/ See note 1): SISCOM-I-9.5**

*(Véase identificación de modelos en pág. 2 / See model identification on page 2).*

**Titular del certificado / Certificate holder: Sistèmes per Telecontrol, S.L. (SIXTEL)**

**Dirección/ Address: C/ Molí, 2 · 43203 - Reus**

**Conforme con lo requerido por las siguientes normas**  
*Compliant with the requirements set forth in the following standards:*

**EN 50130-4:2011+A1:2014**

**EN 50131-10:2014**

**EN 50136-2:2013**

**EN 50131-1:2006+A1:2009+A2:2017+A3:2020**

**EN 50136-1:2012+A1:2018**

**Para Grado 3 IHAS, Clase II, ATS SP2-SP5 y SPT tipo Y**  
*According to IHAS Grade 3, Class II, ATS SP2-SP5 and SPT type Y*  
**Habiendo realizado las siguientes actividades de certificación de producto**  
*Being assessed with the following product certification activities*

- 1) Auditoría sistema de calidad / Quality System Audit**
- 2) Inspección del proceso productivo / producto / Surveillance of production process / product**
- 3) Ensayos sobre muestras tomadas en producción / Testing of samples from the factory**

**Habiendo sido ensayado además según las normas / In addition it has been tested according to:**

**EN 50130-5:2011**

**Proceso realizado siguiendo los criterios recogidos en la norma EN ISO/IEC 17065 y el reglamento ATN-Q-L2-16, en la edición en vigor a la emisión de este documento.**

*Process completed according to the requirements of the EN ISO/IEC 17065 standard and procedure ATN-Q-L2-16, issue in force at the date of release of this certificate.*

**Fecha 1ª expedición: 2019/04/03**

*1<sup>st</sup> Issued date: 2019/04/03*

**Fecha de caducidad\*: 2029/04/10**

*Expiration date\*: 2029/04/10*

**Fecha de Edición: 2024/04/11**

*Edition date: 2024/04/11*

**Firmado por / Signed by**



**D/Dª Emilia Santiago Ruiz**

en representación del Comité de Certificación de ALTER TECHNOLOGY TÜV NORD  
*on behalf of ALTER TECHNOLOGY TÜV NORD Certification Committee*

Entidad de Certificación de producto acreditada por ENAC con acreditación Nº 107/C-PR261.

*Product Certification Body accredited by ENAC according to accreditation No. 107/C-PR261.*

*Note 1: Detalle de identificación de modelo representativo / Representative model identification detail refer to: ATN-PTA-1180-0013-2018 A1:2024*

# ALTER

Certificado nº / Certificate No.: ATN-CER-1180-0013/2018 Ed. 5

**Productos cubiertos por este certificado**

*Products covered by this certificate:*

| <b>Modelo</b><br><i>Type</i> | <b>Descripción de Producto</b><br><i>Product Description</i>   | <b>Versión HW</b><br><i>HW version</i> | <b>Versión SW</b><br><i>SW version</i> |
|------------------------------|--|--|--|
| <b>SISCOM-I-9.5</b>          | Transceptor de instalaciones supervisadas con comunicación vía GSM (GPRS).<br>Supervised Premises Transceiver via GSM (GPRS) | SISCOM-I-9.5                           | 9.5s                                   |

**Fabricado por / Manufactured by:**

| <b>Fabricante</b><br><i>Manufacturer</i> | <b>Dirección</b><br><i>Address</i> |
|--|------------------------------------|
| <b>Montronic Vic, S.L.</b>               | C/ Gadesa, 9 · 08500 – Vic (Spain) |

\* Este certificado es válido siempre y cuando las normas aplicadas no sean retiradas.

\* *This certificate is valid as long as the standards applied are not withdrawn.*